

定期清理 村屋化糞池系統淤泥

Regular Desludging of Septic Tank Systems in Village Houses

村屋業主／住戶必須時常保持化糞池系統運作正常，並且定期清理化糞池系統的淤泥。如須改動渠管，應尋求專業人士協助，確保改動穩妥合適。不當改動渠管，會引致環境衛生問題。

Septic tank systems should be maintained in proper working order at all times by the village house owner/occupier. Regular desludging is necessary. For any alterations of pipes, assistance from professionals should be sought to ensure the modifications are proper. Improper alteration of pipes will lead to environmental hygiene problems.



使用化糞池的注意事項

Tips on Proper Operation
of Septic Tank Systems



環境保護署

Environmental
Protection
Department



地政總署

Lands
Department

